

*Passe y pongase cómodo*



*Entrez et mettez-vous à l'aise*

*Passe e ponha-se à vontade*

*Come in and make yourself comfortable*

*Passe e ponha-se à vontade*

**MONCAYO**





Pase y póngase cómodo | Come in and make yourself comfortable | Entrez et mettez-vous à l'aise |  
Treten Sie ein, machen Sie es sich bequem | Entrate e accomodatevi | Passe e ponha-se à vontade



Supra



Lujo y diseño a su alcance | Affordable luxury and design | Luxe et conception à votre portée | Erreichbarer Luxus und Design | Lusso e design a tua disposizione | Luxo e design ao seu alcance









Supra



Vehículo monocasco | Vehicle monocoque | Véhicule monocasque |  
Integralformat | Modello monocasco | Veículo casco único







 MONCAYO



Amplia zona de estar y de cocina | Spacious living room and kitchen area | Vaste secteur de séjour et cuisine | Großer Wohnraum mit Küche | Ampia zona soggiorno e cucina | Ampla zona de estar e de cozinha





Supra

# Proceso de fabricación

Manufacturing Process | Processus de fabrication | Herstellungsprozess | Processo di fabbricazione |  
Processo de Fabricação



Doble cámara de aire | Dual air chamber | Double chambre d'air |  
Doppelte Luftkammern | Doppia camera d'aria | Dupla câmara-de-ar

Gran grosor de paredes | Thick walls | Grande grosseur des parois |  
Große Wandstärke | Grande spessore delle pareti | Grande espesura de paredes



Carrocería monocasco | Bodyshell | Carrosserie monocasque |  
Einteilige Aussenschale | Carrozzeria monocasco | Carroçaria mono-casco



Doble aislamiento de los depósitos  
Dual tank insulation  
Double isolement des réservoirs  
Zweifache Isolierung der Tanks  
Doppio isolamento dei serbatoi  
Duplo isolamento dos depósitos



Materiales muy ligeros | Ultra-light material | Matériels très légers |  
Sehr leichte Materialien | Materiali ultraleggeri | Materiais muito ligeiros

# Distribución interior

Interior layout | Agencement de l'intérieur | Innenaufteilung | Distribuzione interni | Distribuição do interior

**Monocasco**  
Monocoque  
Monocasque  
Integralformat  
Monocasco  
Casco único



**Horno con grill**  
Grill oven  
Four à grille  
Ofen mit Grill  
Forno grill  
Forno com grill

**Amplia zona de estar y de cocina**  
Spacious living room and kitchen area  
Vaste secteur de séjour et cuisine  
Großer Wohnraum mit Küche  
Amplia zona soggiorno e cucina  
Ampla zona de estar e de cozinha

**Frigorífico: 175 L**  
Refrigerator: 175 L  
Réfrigérateur: 175 L  
Fassungsvermögen Kühlschrank: 175 L  
Frigorifero: 175 L  
Frigorífico: 175 L

**Cocina de 3 fuegos**  
Kitchen with 3 rings on cooker  
Cuisine avec 3 plaques de cuisson  
3 Gas-Kochstellen  
Fornello a 3 fuochi  
Fogão de 3 bicos

**Chasis trasero ALKO**  
Rear chassis ALKO  
Châssis arrière ALKO  
Hinteres ALKO-Chassis  
Asse posteriore ALKO  
Chassis traseiro ALKO

 **MONCAYO**

FR	IT	ES	Supra			EN	PT	DE
Dimensions, poids et places	Dimensioni, Pesi e Posti	Dimensiones, pesos y plazas	835	872	880	Sizes, weight and seats	Dimensões, pesos e lugares	Abmessungen, Gewichte und Sitze/Plätze
Puissance (CV)	Potenza (CV)	Potencia (CV)	157			Power (HP)	Potência (CV)	Leistung (PS)
Format intégral	Formato integrale	Formato integral	●			Integrated format	Formato integral	Integralformat
Nombre de places carte gris / nuit / repas	Posti omologati / posti letto / posti mangiare	N.º de plazas: carretera / dormir / comer	4/4/6			Day seats / Beds / Eating	N.º de lugares: estrada / dormir / comer	Anzahl der Plätze bei Fahrt / Schlafplätze / Essen
Masse en ordre de marche*	Massa in ordine di marcia*	Masa en orden de marcha*	3139			Mass in running order*	Massa em ordem de marcha*	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs*
Empattement	Passo	Batalla	4023			Wheelbase	Distância entre eixos	Achsabstand
Longueur extérieure	Lunghezza esterna	Longitud exterior	7146			Overall length	Longitude exterior	Länge außen
Largueur extérieure	Larghezza esterna	Anchura exterior	2325			Overall width	Largura exterior	Breite außen
Largeur axe arrière	Larghezza asse posteriore	Vía eje trasero	1860			rear axle track	Via eixo traseiro	verbreiterte Hinterachse
Hauteur extérieure	Altezza esterna	Altura exterior	2890			Overall height	Altura exterior	Höhe außen
<b>Equipment</b>	<b>Equipaggiamenti</b>	<b>Equipamiento</b>	<b>835</b>	<b>872</b>	<b>880</b>	<b>Equipment</b>	<b>Equipamento</b>	<b>Ausstattung</b>
A.B.S.	A.B.S.	A.B.S.	●			A.B.S.	A.B.S.	A.B.S.
A.S.R.	A.S.R.	A.S.R.	●			A.S.R.	A.S.R.	A.S.R.
Airbag conducteur/ Airbag passager	Airbag lato guida/ Airbag passeggero	Airbag conductor/ Airbag acompañante	●/●			Driver airbag/ Passenger airbag	Air-bag condutor/ Air-bag acompanhante	Fahrer-Airbag/ Beifahrer-Airbag
Verrouillage centralisé par télécommande	Chisura centralizzata con telecomando	Cierre centralizado con mando	●			Central locking with remote control	Fecho centralizado com comando	Zentralverriegelung
Lève-vitres électriques	Alzacristalli elettrici	Elevavinas eléctrico	●			Electric windows	Vidros eléctricos	Elektrische Fensterheber
Retroviseurs thermiques électriques	Specchi retrovisori riscaldati ed elettrici	Retrovisores térmicos y eléctricos	●			Electric heat rear-mirror	Retrovisores térmicos e eléctricos	Elektrische beheizbare Außenspiegel
Radio CD avec MP3	Radio CD con MP3	Radio CD con MP3	●			CD Radio with MP3	Rádio CD com MP3	CD-Radio mit MP3-Spieler
Climatiseur en cabine	Climatizzatore in cabina	Climatizador manual en cabina	●			Air-conditioning in cabin	Climatizador em cabina	Klimaanlage in der Kabine
Jantes alu	Cerchioni in lega	Llantas de aleación	○			Alloy wheel rims	Jantes de liga leve	Leichtmetallfelgen
Traction avant	Trazione anteriore	Tracción anterior	●			Front wheel drive	Tração anterior	Frontantrieb
Caméra de recul	Telecamera di parcheggio	Cámara de aparcamiento	●			Reversing Camera	Câmara de estacionamento	Einparkkamera
Sièges cabine tapissés avec appuie coudes	Sedili cabina imbottiti con bracciolo	Asientos de cabina tapizados con apoyabrazos	●			Upholstered cabin chairs with armrests	Assentos cabina com estofos com apoio de braços e regulação lombar	Kabinensitze gepolstert mit Armlehnen
Sièges pivotants cabine	Sedili cabina girevoli	Asientos de cabina giratorios	●			Rotating cabin seats	Assentos de cabina giratórios	Drehsitze in Kabine
Pre-installation d'attelage	Predisposizione per gancio di traino	Preinstalación de enganche	●			Pre-installation for carrier	Pré-instalação de enganche	Vorinstallation Anhängerkupplung
Sommier avec lamme en bois	Letti con doghe in legno	Somier con lamas de madera	●			Wooden bed base	Base de cama com tábuas de madeira	Bett aus Holzrahmen
Lit capucine rabattable	Letto mansarda ribaltabile	Cama capuchino abatible	●			Fold-away overcab bed	Cama capuchinho rebatível	Alcovenbett klappbar
Tapiserie en cuir	Tapezzeria in cuoio	Tapicería de cuero	○			Leather upholstery	Estofos de couro	Lederpolsterung
<b>Dimensions des lits</b>	<b>Dimensioni dei letti</b>	<b>Dimensiones de las camas</b>	<b>835</b>	<b>872</b>	<b>880</b>	<b>Bed sizes</b>	<b>Dimensões das camas</b>	<b>Bettabmessungen</b>
Lit arrière	Letto a castello posteriore	Camra trasera	180x132			Rear bed	Liteira traseira	Heckbett
Lit dinette avant	Letto dinette anteriore	Camra dinete delantera	218x140	200x83 185x83		Front dinette bed	Camra dinete dianteira	Vorderes Dinette-Bett
<b>Cuisine</b>	<b>Cucina</b>	<b>Cocina</b>	<b>835</b>	<b>872</b>	<b>880</b>	<b>Kitchen</b>	<b>Cozinha</b>	<b>Küche</b>
Cuisine avec 3 plaques de cuisson	Fornello a 3 fuochi con coperchio in vetro	Cocina de 3 fuegos	●			Kitchen with 3 rings on cooker	Fogão de 3 bicos	3 Gas-Kochstellen
Four à grille	Forno grill	Horno con grill	●			Grill oven	Forno con grill	Ofen mit Grill
Hotte aspirante	Cappa di aspirazione	Campana extractora	●			Hob extractor	Exaustor	Abzugshaube
Évier de cuisine en acier inoxydable avec couvercle en verre	Lavello cucina acciaio inossidabile con copertura di vetro	Poza cocina acero inoxidable con tapa cristal	●			Stainless steel kitchen sink with glass lid	Lava-loiças cozinha aço inoxidável com tampa vidro	Spülmulde aus Edelstahl mit Glasabdeckung
Capacité du réfrigérateur en litres	Capacità del frigorifero in litri	Capacidad del frigorífico en litros	175			Refrigerator capacity in litres	Capacidade do frigorífico em litros	Fassungsvermögen Kühlchrank in Liter
<b>Salle de bain</b>	<b>Bagno</b>	<b>Baño</b>	<b>835</b>	<b>872</b>	<b>880</b>	<b>Bathroom</b>	<b>Casa de banho</b>	<b>Bad</b>
Douche séparé	Bagno Doccia Separata	Ducha independiente	●			Independent shower	Duche separado	Getrennte Duschkabine
Installation électrique	Impianto elettrico	Instalación eléctrica	<b>835</b>	<b>872</b>	<b>880</b>	Electrical installation	Instalação eléctrica	Elektrische Installation
Batterie auxiliaire	Batteria supplementare	Batería auxiliar	●			Auxiliary battery	Bateria auxiliar	Zusatzbatterie
Electrovanne de vidange	Valvola elettrica di scarico	Electroválvula de desagüe	●			Electric waste valve	Electroválvula de drenagem	Abfluss-Magnetventil
<b>Eau</b>	<b>Serbatoio</b>	<b>Água</b>	<b>835</b>	<b>872</b>	<b>880</b>	<b>Water</b>	<b>Água</b>	<b>Wasser</b>
Capacité du dépôt des eaux propres	Capacità serbatoio acqua pulita	Capacidad del depósito de aguas limpias	135			Clean water tank capacity	Capacidade depósito de águas limpas	Fassungsvermögen Grauwassertank
Capacité du dépôt des eaux sales	Capacità serbatoio acque grigie	Capacidad del depósito de aguas grises	128			Grey water tank capacity	Capacidade depósito de águas residuais	Fassungsvermögen Frischwassertank
<b>Cellule</b>	<b>Allestimento</b>	<b>Célula</b>	<b>835</b>	<b>872</b>	<b>880</b>	<b>Celula</b>	<b>Célula</b>	<b>Wohnraum</b>
Chauffage route	Riscaldamento addizionale in viaggio	Calefacción adicional en ruta	●			Additional en route heating	Aquecimento adicional em rota	Zusatzheizung für die Fahrt
Chauffage combi Trumatic de 6KW	Stufa combi Trumatic da 6 kW	Calefacción combinada Trumatic de 6 kW	●			6 KW Trumatic heating combined	Aquecimento combinado Trumatic de 6 kW	6 KW Combi Trumatic Heizung
Reservoir avec chauffage et isolé	Serbatoio acque isolati e riscaldati	Depósito calefactado y aislado	●			Insulated warmed tank	Depósito aquecido e isolado	Isolierter und beheizbarer Tank
Nº bombonnes de gaz de 13 kg	Num. bombole gas da 13 kg	N.º de bombonas de gas de 13 kg	2			No of 13kg gas cylinders	N.º botijas gás de 13 kg	Anzahl von 13-kg-Gasflaschen
Porte d'entrée avec fenêtre	Porta di ingresso con finestrino	Puerta de entrada con ventana	●			Entry door with window	Porta de entrada com janela	Eingangstür mit Fenster
Lanternau Seitz Mini Heki lit arrière	Oblò Seitz Mini-Heki zona letto posteriore	Claraboya Seitz MINI Heki sobre cama trasera	●			Seitz MINI Heki Skylight over rear-bed	Clarabóia Seitz MINI Heki sobre cama traseira	Seitz MINI Heki elektrisches Dachfenster oben Heckbett
Lanternau Seitz MiNi Heki électrique	Oblò Seitz Midi Heki elettrico	Claraboya Seitz MINI Heki eléctrica	●			Electric Seitz MINI Heki Skylight	Clarabóia Seitz MINI Heki eléctrica	Seitz MINI Heki elektrisches Dachfenster
Support TV	Supporto TV	Soporte TV	●			TV bracket	Suporte televisão	TV Halterung
Marche-pied électrique d'accès à la cellule	Scalino elettrico per accesso al camper	Escalón eléctrico de acceso a célula	○			Electric step access to cell	Degrau eléctrico de acesso à célula	Elektrische Einstiegsstufe zur Wohnkabine
Prise de douche extérieure	Presa doccia esterna	Toma de ducha exterior	●			Outside shower socket	Tomada de ducha exterior	Anschluss Außendusche
Epaisseur paroi du monocoque	Spessore pareti monoscocca	Grosor lateral monocasco	32			Monocoque side thickness	Grossura lateral monocasco	Seitendicke Schalenbauweise
Carrosserie polyester	Carrozzeria poliestere	Carrocería poliéster	●			Polyester body	Carroçaria poliéster	Polyesterkarosserie

● Sí | Yes | Oui | Ja | Si | Sim ○ Opcional | Optional | Optionnel | Optional | Opcional



Supra 835

Supra 872

Supra 880





CARAVANAS MONCAYO, S.A.

Ctra. de Huesca, km 9

50830 Villanueva de Gállego (Zaragoza, España)

Tel. +34 976 185 281 | Fax +34 976 185 190

[www.moncayo.es](http://www.moncayo.es) | [info@moncayo.es](mailto:info@moncayo.es)

Restricciones: Caravanas Moncayo se reserva el derecho de efectuar modificaciones sin previo aviso. El contenido de este catálogo no es contractual, es exclusivamente informativo. / *Restrictions: Caravanas Moncayo reserves the right to make any changes without prior warning. The contents of this catalogue is not contractual; it is exclusively informative.* / *Avertissement: Caravanas Moncayo se réserve le droit d'effectuer toute modification sans préavis. Le contenu de ce catalogue n'est pas contractuel, il est exclusivement donné à titre d'information.* / *Einschränkungen: Caravanas Moncayo behält sich das Recht vor, Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen. Der Inhalt dieses Katalogs hat keinen Vertragswert, sondern dient ausschließlich zu Informationszwecken.* / *Avvertenze: La società Caravanas Moncayo si riserva il diritto di apportare qualsivoglia modificazione senza preavviso. Il contenuto del presente catalogo non ha carattere contrattuale ma semplicemente informativo.* / *Restrições: A empresa Caravanas Moncayo reserva-se ao direito de efectuar modificações sem aviso prévio. O conteúdo deste catálogo não é contratual, é exclusivamente informativo.*

Agradecimientos: A SANCARLOS, por la cesión desinteresada de atrezzo textil para las fotografías